

Sample letter asking for parental authorization to submit transcripts to
UC for ELC Program. (Chinese language version)
(School official may wish to sign the bottom of this letter.)

致各家長：

本人樂於通知閣下的子女有機會合格入讀加州大學。貴子女可能合格加入全國最頂尖的公立大學系統。資格的考慮純粹是根據其在高中的成績表現。不過，沒有家長的同意，我們不能發放学業記錄給予大學。

我們鑑別出學生在本校名列前茅，而其家長又授權我們將資料交給加州大學。那麼，學生的記錄資料，包括肄業證明會提供給加州大學。大學會評估這些學生的學業成績，目的是決定他們參加本區範圍資格 (ELC) 的資格。這又名百分之四的計劃，是決定取錄大學一年級學生資格的新途徑。只有加州大學的人事部及其授權的機構才可接觸學生的記錄。學生資料，包括姓名及地址是不會給予其他機構作任何用途。這些資料是加州大學用來決定學生在本區範圍資格內，以新的方法來釐定新資格、資料又用來評估本區範圍資格計劃及邀請學生申請入讀加州大學。

我們直至得到高中初級的最後成績後，才能知道最佳成績學生的真正排名。因此，我們是不能清楚知道學生記錄會否送交加州大學作本區範圍資格的考慮。不過，我們此時要求閣下填妥授權表格，以便我們在學生獲選申請加州大學這項計劃時可以送交學生的肄業證明。

達至本區範圍資格的學生會接到大學的通知，告訴他們已合格獲大學取錄，不過要視乎是否已符合其他的合格條件。這些要求是要完成所有在學業上的功課及所有標準測驗。請留意合格申請人獲得在其中一間大學保留學位，可能不會獲自選的大學所取錄。所有合格申請人還是必須要在就讀高中最後一年的十一月卅日完成加州大學的申請。

這計劃的獲選學生最少得到三個主要的好處。第一，學生獲得加州大學鑑定為頂尖學生的榮譽。第二，這些學生在早期獲鑑定時可從校園外展計劃中益處。最後，學生會知道大學留位給他們。這樣會減少學生對有關整個加州大學取錄過程的焦慮。

若需要本區範圍資格計劃的額外資料，請聯絡貴校的輔導員。為了確保貴子女不會錯過這次機會，請儘早交回附上的批准表格。